

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΘΑΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ,  
ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ  
ΚΑΙ ΑΙ ΣΛΑΒΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ  
ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ  
ΥΠΟ  
ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑ ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

‘Η προκειμένη μελέτη, ἀποτελοῦσα εἰδικὴν ἴστορικὴν μονογραφίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Σλάβων ἐν Ἑλλάδι, δὲν σύγκειται ἐν τῷ συνόλῳ τῆς, ὡς εἶναι εὐνόητον, ἀπὸ πρωτότυπον προσωπικὴν συμβολῆν. Τμῆμα ταύτης ἔχει ἀπλῶς πληροφοριακὸν χαρακτῆρα ἐπὶ τοῦ ὑπὸ ἔξετασιν θέματος, ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἄνετον παρακολούθησιν ὑπὸ τοῦ μέσου μορφωμένου ἀναγνώστου, τοῦ μὴ εἰδικευμένου ἐπὶ τοῦ ζητήματος, τμῆμα ταύτης ἀποτελεῖται ἐπίσης ἀπὸ παράθεσιν γνωμῶν ἔξενων καὶ ἡμετέρων ἐπιστημόνων ἐπὶ ἀμφισβητουμένων σημείων, ἔτερον τμῆμα περιλαμβάνει γνωστὰ δημοσιευμένα κείμενα ἢ παράθεσις τῶν ὅποιων εἶναι ἀναγκαία διὰ τὴν κατανόησιν τῆς μελέτης, ἄλλο τμῆμα ἀποτελεῖται ἀπὸ βιβλιογραφικὰ σημειώματα καὶ τέλος ὠρισμένον τμῆμα μόνον ἀποτελεῖ τὴν πρωτότυπον προσωπικὴν συμβολῆν.

‘Η συμβολὴ αὕτη περιορίζεται κυρίως εἰς τὴν Ἰδέαν τοῦ ἐμπλουτισμοῦ τῆς ἐπὶ τοῦ ζητήματος θέσεως τῆς ἐλληνικῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης μὲ δλας τὰς προσκομισθείσας τελευταίως εἰς τὴν συζήτησιν ἴστορικὰς μαρτυρίας αἱ ὅποιαι κατὰ φαινομενικότητα ἀντιφάσκουν πρὸς αὐτήν, ἐνῷ εἶναι δυνατὴ ἢ ἐναρμόνισίς των, διὰ τῆς καταλήλου ἐρμηνείας των, πρὸς τὰ λοιπὰ ὑπάρχοντα στοιχεῖα ἐκ τῶν βυζαντινῶν πηγῶν. Εἰδικῶς ἢ προσωπικὴ συμβολὴ περιορίζεται εἰς τὴν μελέτην τῶν γεγονότων τῆς βασιλείας τοῦ Τιβερίου καὶ Μαυρικίου, εἰς τὴν ἔξετασιν τοῦ ζητήματος τοῦ ὅρου Ἑλλὰς τῶν Μενάνδρου καὶ Εὐαγρίου καὶ τὸν καθορισμὸν τῆς χρονολογίας τῆς ἐνδεχομένης σλαβικῆς ἐπιδρομῆς εἰς Ἑλλάδα, ἐπὶ Μαυρικίου, εἰς τὴν ἔξετασιν τῶν ἐπὶ ‘Ἡρακλείου συμβάντων διὰ τοῦ συνδυασμοῦ ἔξενων καὶ ἐλληνικῶν πηγῶν, εἰς τὴν εἰδικὴν ἔξονυχιστικὴν μελέτην τῶν δύο πρώτων «Βιβλίων Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου», τὸν καθορισμὸν τῆς ἐποχῆς συγγραφῆς των καὶ τὴν χρονολόγησιν τῆς τρίτης, τετάρτης καὶ πέμπτης πολιορκίας τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὸ τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων, ἐπίσης εἰς τὴν χρονολόγησιν τῆς μνημονευομένης ὑπὸ τῶν «Βιβλίων Θαυμάτων» συνομιωσίας τοῦ Μαύρου καὶ τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ ἐπισκόπου Ἀφρικῆς Κυπριανοῦ ὑπὸ τῶν ἐπιδραμόντων εἰς Ἑλλάδα Σλάβων, εἰς τὴν ἔξετασιν τῆς προελεύσεως τοῦ ὀνόματος τῶν δύο σλαβικῶν φυλῶν τῆς Πελοποννήσου Μηλιγγῶν καὶ Ἐζεριτῶν καὶ τῆς ὀνομασίας τῆς πόλεως τοῦ Ναυαρίνου ἐν συσχετίσει πρὸς τοπωνυμίας τῆς

Θεσσαλίας, Ἡπείρου καὶ Αἰτωλοακαρνανίας καὶ τέλος εἰς τὴν πολύπλευρον μελέτην τοῦ λεγομένου Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας.

Τὸ χρονικὸν τοῦτο, κύριον στήριγμα τῆς ὑποστηριζομένης ὑπὸ τοῦ Fallmerayer θέσεως, ἐρμηνεύεται ὡς προϊὸν ἴστορικῆς συγχύσεως, ἐνισχύεται δὲ ἡ ἀποψίς αὕτη ἐκ τῆς ἀνευρέσεως ὑπὸ τοῦ ἐρευνητοῦ ὁρισμένων χωρίων γνωστῶν παλαιοτέρων κείμενων, ἐκ τῶν ὅποιων ἀντλεῖ τοῦτο. Ἡ ἐν σχέσει μὲ τὴν μελέτην τοῦ χρονικοῦ προσωπικὴ συμβολὴ τοῦ μελετητοῦ περιορίζεται ἐκτὸς τῆς ὡς ἀνω ἀνευρέσεως νέων πηγῶν, μὴ γνωστῶν εἰς τὸν ἐρευνητὰς τούτου Λάμπρον καὶ Βένην, εἰς τὴν διστικὴν συιπληρωματικῶς πρὸς προγενεστέρας ἐργασίας ἄλλων χρονολόγησιν αὐτοῦ, εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς σχέσεώς του πρὸς διάφορα συγγενῆ μὲ αὐτὸν κείμενο, εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ τρόπου καθ' ὃν προέκυψε ἡ περιλαμβανομένη εἰς αὐτὸν χρονολογικὴ ἀνακρίβεια καὶ εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ ποσοστοῦ ἀκριβείας τῶν παρεχομένων παρ' αὐτοῦ πληροφοριῶν.

Ἐν τέλει, διὰ τῆς μελέτης τῆς σημερινῆς γλωσσικῆς καταστάσεως τῆς Πελοποννήσου ἐν συγκρίσει πρὸς διασωθέντα μεσαιωνικὰ ἔξι αὐτῆς κείμενα, συνάγεται ἡ ἐπὶ μέρους διάσπασις τῆς γλωσσικῆς συνεχείας τῆς Πελοποννήσου συνεπείᾳ τῶν σλαβικῶν ἐπιδρομῶν καὶ ἐποικήσεων, ἀποκρούεται δὲ ἡ ἔξι αὐτῆς πιθανολογούμένη προέλευσις τοῦ τύπου τῆς κοινῆς δημοτικῆς τῶν Ἀθηνῶν, δηλαδὴ τῆς κοινῆς νεοελληνικῆς, διὰ τῆς ἐνδεχομένης μεταφυτεύσεώς της ἐκ Ναυπλίου κατὰ τὴν ἐκεῖθεν μεταφορὰν τῆς πρωτευούσης εἰς Ἀθήνας, καὶ ἐρμηνεύεται ἡ προέλευσις τοῦ γλωσσικοῦ τούτου τύπου τῆς κοινῆς νεοελληνικῆς ἐκ τῆς μεσαιωνικῆς βυζαντιακῆς κοινῆς καθὼς καὶ ἡ ἐκ τῆς τελευταίας ταύτης προέλευσις τῆς σημερινῆς γλώσσης τῶν δυτικῶν, κεντρικῶν καὶ νοτίων περιοχῶν τῆς Πελοποννήσου, δηλαδὴ ὅλων τῶν τοπικῶν ἰδιωμάτων τῆς χερσονήσου ἐκτὸς ἀπὸ τὰ μανιάτικα, τὰ τσακώνικα καὶ τὰ ἀλβανικὰ τῶν ἔνοφώνων διαμερισμάτων Κορινθίας καὶ Τροιζηνίας.

Ἐν συμπεράσματι ἀποκρούεται ἡ ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 8ου αἰῶνος σλαβικὴ εἰς Πελοπόννησον ἐγκατάστασις, ὑποστηρίζεται δὲ ἡ δυνατότης καθόδου καὶ ἀποικισμοῦ Σλάβων καὶ πρὸ τῶν μέσων τοῦ 8ου αἰῶνος, καὶ μάλιστα ἀπὸ τοῦ πρώτου ἥμισεως τοῦ 7ου, ὅπάτε ἥρχισε ἡ σλαβικὴ ἀποίκησις τῆς Βαλκανικῆς.

**Σημείωσις.** — Διὰ τὴν ἄνετον παρακολούθησιν τῆς μελέτης ἐπισυνάπτονται τὰ ἔξης βιογρήματα :

α) Συγχρονιστικὸς χρονολογικὸς πίναξ τῆς βυζαντινῆς περιόδου (συγχρονισμοῦ τῶν διαφόρων χρονολογικῶν συστημάτων).

β) Τὸ κείμενον τῆς ἱβριτικῆς παραλλαγῆς τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας παραλλήλως πρὸς τὰ διάφορα κείμενα τὰ ὅποια χρησιμοποιεῖ τοῦτο ὡς πηγάς.

γ) Γενεαλογικὸς πίναξ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας καὶ τῶν συγγενῶν κείμενων.

δ) Γενεαλογικὸς πίναξ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας καὶ τῶν ἀρχαιοτέρων συγγενῶν κείμενῶν ἐνδεικτικὸς τῆς ὑπὸ τῶν κείμενων τούτων ἀποδόσεως τῶν συμβάντων τῆς Πελοποννήσου εἰς τοὺς Σλάβους ἢ τὸν Ἀβάζους καὶ ἀμφοτέρους.

A'. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

I. Ἡ θέσις τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης.

1. Ἡ θέσις τῆς ἐλληνικῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης ἐπὶ τοῦ πολυθρυλήτου ζητήματος τῆς καθόδου τῶν Σλάβων εἰς τὴν Ἑλλάδα, δύος αὕτη καθωρίσθη κυρίως διὰ τῆς γνωστῆς μονογραφίας τοῦ *K. Paparigopulo* «Περὶ ἐποικήσεως Σλαβικῶν τινων φυλῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον» (*Ἀθῆναι, 1843*, καὶ συμπεπληρωμένη εἰς β'). ἔκδοσιν, εἰς τὴν συλλογὴν μελετῶν τοῦ ίδιου «Ἴστορικαὶ Πραγματεῖαι» A', *Ἀθῆναι 1858*, σελ. 226 - 370), καὶ νεωτέρων ἐργασιῶν τῶν *K. Amártov* (*«Ἴστορία τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους», A', Ἀθῆναι 1939, σελ. 279 - 284), *A. Zakhvithrovi* (*«Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι», Ἀθῆναι 1945) καὶ *A. Lioumhdη* (*«Βυζαντιναὶ Μελέται», B', Αἱ σλαβικαὶ ἐπιδρομαὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ πολιτικὴ τοῦ Βυζαντίου, Ἀθῆναι, 1946}), ἥμπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ἀπὸ ἀπόψινες ἀμερολήπτου πνεύματος ἐρεύνης καὶ γενικῶς ἐπιστημονικῆς εὐσυνειδήσιας, ἀμεμπτος. Ἐν τούτοις, τὸ γεγονός δτι μὲ τὸ προκείμενον ζήτημα συνεδέοντο ὅψιστα ἐθνικὰ πολιτικὰ συμφέροντα καὶ δτι ὁ χειρισμὸς τοῦ ζητήματος παρὰ ξένων ἐπιστημόνων δὲν ἦλαύνετο πάντοτε ἀπὸ καθαρὸν ἐπιστημονικὸν ἐνδιαφέρον, ὃντησε καὶ τοὺς ἔλληνας ἴστορικους νὰ δώσουν ἐνίστε, κινούμενοι ἀπὸ ἀγανάκτησιν ἢ καὶ ἀπὸ ὑπερβάλλοντα ἀναρμοδίως ζῆλον πρὸς προάσπισιν τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, τόνον ἀπολογητικὸν εἰς τὸ ἔργον των, ἐκ τοῦ λόγου τούτου Ἰωας προκαλοῦντες τὴν ὑπόνοιαν εἰς τοὺς ξένους δτι δὲν κρίνουν χωρὶς νὰ ἐπηρεάζωνται καὶ αὐτοὶ ἐκ λόγων πολιτικῆς σκοπιμότητος. Εἶναι πράγματι ἀληθὲς δτι ξένοι ἐπιστήμονες κύρους ὡς *of Diehl, Vasiliev καὶ Tafrali* διετύπωσαν παρομοίας γνώμας περὶ τῆς τοποθετήσεως τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης<sup>1</sup>, ἐσχάτως δὲ καὶ ὁ *Antoin Bon* εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν *«Mercure de France»*, εἰς βιβλιοκοινίαν τοῦ β'. τόμου τῆς *Ἴστορίας τοῦ Βυ-****

1. «Sans doute, par réaction contre Fallmerayer, le patriotisme grec s'est efforcé, avec quelque excès, de démontrer la pureté de la race, et Hopf lui-même s'est, avec une critique peut-être insuffisante, fait l'écho de ses sentiments» *Diehl - Marçais, Le Monde Orientale de 395 à 1081*, σελ. 220.

«Malgré son caractère nettement tendancieux, l'ouvrage de Paparigopulo est tout à fait digne d'attention. L'auteur, patriote convaincu, traite l'histoire du point de vue purement national grec». «Certes, l'engouement du patriote grec n'est pas sans avoir grandement influé sur l'ouvrage du savant». *Vasiliev, Histoire de l'Empire Byzantin*, I, σελ. 20, 21. Εἰς τὸ πυρατεύον ἀπόσπασμα ὁ *Vasiliev* κρίνει γενικώτερον τὸ ἔργον τοῦ *Paparigopulo*.

«Cette opinion a été refutée à juste raison, par les historiens grecs surtout, qui cependant n'ont pas toujours su garder une juste mesure dans leurs critiques». *O. Tafrali*, Thessalonique des origines au XIV siècle, σελ. 100.

ζαντινοῦ Κράτους τοῦ K. Ἀμάντου καὶ τῶν μνημονευθεισῶν ἀνωτέρῳ ἐργασιῶν τοῦ Δ. Ζακυνθηροῦ καὶ τοῦ Α. Διομίδη<sup>1</sup>.

2. Ἐκ τῆς ἀντικειμενικῆς ἔξετάσεως τῶν πραγμάτων, προκύπτει κατὰ τὴν γνώμην μου ἀναντιλέκτως ὅτι ἡ ἐναντίον τῆς ἐλληνικῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης κατηγορία εἶναι ἀβάσιμος. Τὸ γεγονός δμως ὅτι ξένοι ἀμερόληπτοι ἐπιστήμονες ἐσχημάτισαν παρομοίας ὑπονοίας μαρτυρεῖ ἀσφαλῶς ὅτι τοῦτο δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὀφείλεται μόνον εἰς τὸν ἐνίστατε ἀπολογητικὸν τόνον τῶν Ἐλλήνων ἴστορικῶν. Πρέπει κατ' ἀνάγκην νὰ ὑφίσταται ἔτερος τις ἀντικειμενικὸς λόγος. Ἐκ τῆς ἔξονυχιστικῆς ἔρεύνης τοῦ ζητήματος τείνω εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἐνῷ ὁ γενικὸς χειρισμὸς τοῦ ζητήματος παρὰ τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης—ἀσχέτως τοῦ ἀπολογητικοῦ ἐνίστατε τόνου—εἶναι δ ἀρμόζων, εἰς τὴν ἐπὶ μέρους ἔρευναν τῶν καθέκαστα ζητημάτων ἔξεδηλώθη ἵσως ὑπὸ τῶν ἐλλήνων ἴστορικῶν ὑπερβάλλων ζῆλος διὰ τὴν ἀμφισβήτησιν καὶ τὸν κλονισμὸν τοῦ κύρους γραπτῶν τινων μαρτυριῶν αἴτινες ἔτεινον νὰ καταρρίψουν τὴν ὑπὸ αὐτῶν ὑποστηριζομένην θέσιν. Πρόκειται προφανῶς περὶ σφάλματος μεθύδου. Νομίζω ὅτι χωρὶς νὰ ἀμφισβητηθῇ τὸ κῦρος τοῦ συνόλου τῶν ὡς ἄνω γραπτῶν μαρτυριῶν, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συνδυασθοῦν αὖται πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης ὑποστηριζομένην θέσιν, διὰ τῆς καταλλήλου ἐρμηνείας των. Ἡ κατ' ἀρχὴν ἀμφισβήτησις τοῦ κύρους μεμονωμένης ἦ καὶ ὠρισμένων ἐκ τῶν γραπτῶν τούτων μαρτυριῶν εἶναι δυνατὴ καὶ λογική, φρονῶ δμως ὅτι δὲν εὔσταθεὶ ἥ συνολικὴ ἀμφισβήτησις τῆς ἀξιοπιστίας των διὰ τὸν μοναδικὸν λόγον τῆς ἀσυμφωνίας των πρὸς τὴν ἐλληνικὴν θέσιν. Ἡ τελευταία αὕτη εἶναι θεμελειωμένη βεβαίως ἐπὶ τῶν κειμένων τῶν σπουδαιοτέρων καὶ τῶν πλησιεστέρων πρὸς τὰ γεγονότα βυζαντινῶν ἴστορικῶν καὶ χρονογράφων, δέον δμως νὰ ληφθῇ ὑπὸ δψιν ὅτι οἱ τελευταῖοι οὗτοι δίδουν μὲν ἀσφαλῶς ἀντικειμενικὴν εἰκόνα τῶν συμβάντων, τὴν δίδουν δμως εἰς γενικὰς γραμμάς, ἐνῷ ἥ ἴστορικὴ πραγματικότης ὑπῆρξε πολλάκις πολὺ περισσότερον πολυσύνθετος καὶ πολύπλοκος. Κατὰ συνέπειαν ἥ πρὸς τὰ κείμενα τῶν γνωστῶν βυζαντινῶν ἴστορικῶν καὶ χρονογράφων ἀσυμφωνία ὠρισμένων ξένων καὶ ἐλληνικῶν πηγῶν

1. «mais inversement il semble que les historiens d'aujourd'hui ne puissent examiner ce passé sans tenir compte du présent: ils s'efforcent — parmi de nombreuses études citons les ouvrages les plus récents, celui de D. A. Zakythinos, *Les Slaves en Grèce*, Athènes, 1945 et d'A. Diomidis, *Les invasions slaves et la politique de Byzancee*, Athènes, 1946,— de reduire la gravité de ces invasions: on dirait qu'ils se refusent à accepter ce qui a été, comme pour écarter le retour d'un danger semblable. En quoi ils ont tort, semble-t-il, non seulement du point de vue historique, mais même du point de vue psychologique, le triomphe de l'hellenisme a une valeur d'autant plus grande que la crise a été plus grave». *Mercure de France* No 1016, 1. Ἀπριλίου 1948, σελ. 714.

εἶναι δυνατὸν νὰ ὀφείλεται εἰς τὸ δῖτι αἱ τελευταῖαι αὔται παρέχουν συμπληρωματικὰς πληροφορίας αἵτινες διέφυγον ἢ ἐκρίθησαν ὡς στερούμεναι σπουδαιότητος ὑπὸ τῶν ἴστορικῶν. Ἐπιβάλλεται ἡ καθ' ἔκαστα μεμονωμένη ἔξετασις ἑκάστης τῶν πηγῶν τούτων καὶ ἡ προσπάθεια ἐρμηνείας τῆς ἐν συσχετίσει πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἴστορικῶν δεδομένων.

## Π. Ἰστορικὴ ἀνασκόπησις τοῦ ζητήματος.

1. Ἡ γνώμη τῆς ἴστορικῆς ἐπιστήμης κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 19ου αἰώνος, πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Fallmerayer (1790—1861), ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς καθόδου τῶν Σλάβων εἰς τὴν Ἑλλάδα, στηριζομένη ἐπὶ πληροφοριῶν τῶν βυζαντινῶν ἴστορικῶν καὶ χρονογράφων Προκοπίου, Θεοφυλάκτου τοῦ Σιμοκάττη, Θεοφάνους καὶ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου (βλέπε παρατιθέμενα χωρία εἰς τὴν συνέχειαν τῆς μελέτης) συνεφώνει μὲν διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν σλαβικῶν ἐπιδομῶν νοτίως τοῦ Δουνάβεως ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τῶν διαδόχων του (Προκόπιος, Θεοφύλακτος Σιμοκάττης), καθὼρίζει ὅμως ὡς χρόνον τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν Σλάβων εἰς τὴν βόρειον Βαλκανικὴν καὶ τὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην τὸν 7ον αἰῶνα, καὶ τῆς καθόδου των εἰς Πελοπόννησον τὰ μέσα τοῦ 8ου (Κωνσταντίνος Πορφυρογέννητος). Ἡ γνώμη αὕτη συνεβάδιζε μὲ τὴν ἀναφερομένην παρὰ τοῦ Θεοφάνους ἔναρξιν τῶν ἐκστρατειῶν ἐναντίον τῶν Σλάβων ἐπὶ Κώνστα, κατὰ τὸ 656—657, κυρίως ἐναντίον τῶν σκλαβητηριῶν τῆς βορείου Βαλκανικῆς καὶ τῆς Μακεδονίας, καὶ ἐπὶ Κωνσταντίνου ΣΤ'. καὶ Εἰρήνης, κατὰ τὸ 782—783, ἐναντίον τῶν Σλάβων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Πελοποννήσου, (Θεοφάνης, ἔκδ. Βόννης, ἐκστρατεία Κώνστα, σελ. 530, ἐκστρατεία Σταυρακίου ἐπὶ Κωνσταντίνου ΣΤ' καὶ Εἰρήνης, σελ. 707). Τὴν ἀποψιν ταύτην παρεδέχετο τόσον ὁ Ἀγγλος ἴστορικος Gibbon (1737—1794) εἰς τὸ ἔργον του «The decline and fall of the Roman Empire» (1776—1778), τόμος 2ος, σελ. 535, στήλη α', δσον καὶ δ Ρῶσσος ἴστορικος Καραμέτην (1766—1826) εἰς τὴν ἴστοριαν του τῆς Ρωσικῆς Αὐτοκρατορίας (1818—1826), τόμος 1ος, σελ. 27 ἐλληνικῆς μεταφράσεως ὑπὸ Κροκιδᾶ.

2. Κατὰ ταῦτα, ἡ ἐγκατάστασις τῶν Σλάβων ἐν Ἑλλάδι ἐτίθετο περὶ τὰ μέσα τοῦ 8ου αἰῶνος, δὲν ἔδιδετο ὅμως μεγάλη σπουδαιότης εἰς αὐτὴν καὶ οὐδεὶς ἔγινετο λόγος περὶ ἔξοντωσεως τῶν Ἑλλήνων ἢ περὶ σλαβικῆς καταγωγῆς τῶν σημερινῶν. Εἶναι βεβαίως ἀληθὲς δῖτι συχνὰ εἰς γραπτὰ εὑρωπαίων ἴστορικῶν συγγραφέων, ἵδιως δὲ περιηγητῶν διετυποῦντο ἀμφιβολίαι ὡς πρὸς τὴν γνησιότητα τῆς καταγωγῆς τῶν σημερινῶν Ἑλλήνων καὶ ἔξεφράζοντο εἰκασίαι περὶ ἀναμίξεως των κατὰ τὴν μακραίων ἴστοριαν των μὲ διαφόρους ξένους λαούς, ἀρχαίους καὶ νεωτέρους, ἐπρόκειτο ὅμως ἀπλῶς περὶ ἀσυστηματοποιήτων σκέψεων καὶ παρατηρήσεων εἰς τὰς δυοῖς δὲν ἔδιδετο συνέχεια. Εἰδικῶς περὶ μεγάλης ἀναμίξεως τῶν Ἑλλήνων μὲ

Σλάβους είχαν ἐκφράσει υπονοίας, δπως ἐκ τῶν ὑστέρων ἐγένετο γνωστὸν οἱ σλαβολόγοι Kopitar<sup>1</sup> (1780—1844) καὶ Schafarik<sup>2</sup> (1795—1861), δ γαλλογερμανὸς βυζαντινολόγος Hase<sup>3</sup>, δ Chateaubriand<sup>4</sup> (1768—1848), δ "Αγγλος πολιτικὸς Aberdeen<sup>5</sup> (1784—1860), εἰχε δὲ διατυπωθῆ παρομοία γνώμη καὶ εἰς ἀρδον τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος «Globe»<sup>6</sup>. Πρῶτος διώνυσος δ Fallmerayer ἔξεδεσε συστηματικῶς τὴν ἀποψιν ταύτην, καὶ μάλισται κατὰ τρόπον ἐντυπωσιακὸν καὶ ὑπερβολικόν, ὑποστηρίζων τὴν διοσχεδῆ ἔξιολόθρευσιν τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς φυλῆς καὶ τὴν καταγωγὴν τῶν σημερινῶν 'Ἐλλήνων ἀπὸ Σλάβους ἐξελληνισθέντας ὑπὸ τῶν βυζαντινῶν'. Κατὰ τὸν Fallmerayer ἡ κάθιδος τῶν Σλάβων δὲν ἔλαβε χώραν κατὰ τὸν 8ον αἰῶνα, ὡς συνάγεται ἀπὸ τὰς πληθροφορίας τοῦ Πορφυρογεννήτου καὶ ἐμμέσως ἀπὸ τοὺς προγενεστέρους ίστορικοὺς οἱ διοῖοι δὲν ἀναφέρουν τι περὶ καθόδου Σλάβων εἰς Πελοπόννησον, ἀλλὰ κατὰ τὸ τέλος τοῦ δια τοῦ αἰῶνος, ἐπὶ Μαυρικίου, κατὰ τὸ 589. Πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἀπόψεως του, δὲν ἔλαβε ὑπὸ δψιν του τοὺς μνημονευθέντας ἀνωτέρω βυζαντινοὺς ίστορικούς, διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν διοίων ἀμφιβάλλει, ἀλλὰ βασιζόμενος κυρίως εἰς τὸ πλήθος τῶν σλαβικῶν τοπωνυμιῶν τῆς 'Ἐλλάδος καὶ Ἰδίως τῆς Πελοποννήσου, αἱ διοῖαι κατ' αὐτὸν ὑποδηλοῦν μακροχρόνιον σλαβικὴν κατοχήν, παρέδεσε εἰς μὲν τὴν Geschichte der Halbinsel Morea δρισμένα ἀποσπάσματα τῶν ίστορικῶν Μενάνδρου τοῦ Προτήκτορος καὶ Εὐαγρίου τοῦ Σχο-

1. Wiener Jahrbücher 17, 1822, 95α, βλέπε καὶ Δελτ. Ἐκπ. Ὁμίλου, 5, 1915, σελ. 168 εἰς μελέτην A. Thumē «Οἱ Νεοέλληνες καὶ ἡ καταγωγὴ τοὺς», σελ. 165—193, δθεν καὶ παραλαμβάνω Ἐπίσης Petrovski N. «Τὸ πρόβλημα τῆς προελεύσεως τῆς θεωρίας τοῦ Fallmerayer» εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως, Νοέμβριος 1913, σελ. 143, ωσσιοτί, βλέπε καὶ Vasiliev A., Histoire de l'Empire Byzantin, I, σελ. 234, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

2. Βλέπε Schafarik, «Über die Abkunft der Slaven» 1825, καὶ σημείωσιν Καρολίδη εἰς Ιστορίαν Παπαρρηγοπούλου, Γ', σελ. 166, ΣΤ' ἐκδόσεως, 1932, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

3. Κατὰ Miklosich, «Die Slavischen Elemente im Neugriechischen», εἰς Sitzungsberichte der K. K. Akademie der Wissenschaften, 1869, τόμος 63, τεῦχος 3, σελ. 530. Βλέπε καὶ μετάφρασιν Ιστορίας Hertzberg, ὑπὸ Καρολίδου, σελ. 175, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

4. Βλέπε Zakhynthou «Οἱ Σλάβοι ἐν Ἐλλάδι», σελ. 55/56, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

5. Κατὰ σημείωσιν Καρολίδη εἰς τὴν Ιστορίαν τοῦ Hertzberg, σελ. 175/176, τὴν γιώμην ταύτην ἐξέφρασε οὗτος ἥδη κατὰ τὸ 1821, ὡς ἐγένετο γνωστὸν ἐκ τῶν κατὰ τὸ 1892 δημοσιευθέντων ἀπομνημονευμάτων του.

6. Globe, 1829, ἀριθ. 77, κατὰ σημείωσιν τοῦ Καρολίδη εἰς τὴν Ιστορίαν τοῦ Hertzberg, σελ. 175, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

7. Geschichte der Halbinsel Morea, I, 1830 καὶ Fragmente aus dem Orient, II, 1845.

λαστικοῦ, ἀμφοτέρων τοῦ βου αἰῶνος, ὡς καὶ συνοδικὸν γράμμα τοῦ πατριάρχου Νικολάου τοῦ Γ', τοῦ 11ου αἰῶνος, ποὺς τὸν αὐτοκόροτορα Ἀλέξιον Κομνηνόν, ἐν τῷ δποιώ γίνεται λόγος περὶ ἀβαρικῆς κατοχῆς τῆς Πελοποννήσου ἐπὶ 218 ἔτη μέχρι τῆς ἐποχῆς Νικηφόρου τοῦ Α'. (802—811), εἰς δὲ τὰ Fragmenta aus dem Orient ἀπόσπασμα καὶ τοῦ περιφήμου Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας τὸ δποιὸν ὅμιλεῖ σαφῶς περὶ ἀβαρικῆς κατοχῆς τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ τοῦ βου ἔτους τοῦ Μαυρικίου, δηλαδὴ τοῦ 587—588, μέχρι τοῦ 4ου ἔτους Νικηφόρου τοῦ Α', δηλαδὴ τοῦ 805—806<sup>1</sup>.

3. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν ἐπιστημονικὴν συζήτησιν, ἡ δποία ἐσυνεχίσθη καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Fallmerayer, (1861), τὴν ἀκρούσαντιν πρὸς αὐτὸν ἀποψιν ὑπεστήσιεν ὁ Κ. Σάρθας<sup>2</sup>, ἀρνηθεὶς ὅλοσχεδῶς τὴν ὑπαρξίαν σλαβικῶν ἐποικήσεων εἰς Ἑλλάδα καὶ ἀποδόσας εἰς ἐπιδρομάς καὶ ἐγκαταστάσεις Ἀλβανῶν τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς Σλάβους. «Ἡ ἐν λόγῳ ἀποψις, προφανῶς ἀστήρικτος ἐπιστημονικῶς, ἐφ' ὅσον τόσον τὰ σλαβικὰ τοπωνύμια ὅσον καὶ οἱ βυζαντινοὶ ἴστορικοὶ καὶ χρονογράφοι μαρτυροῦν περὶ τοῦ ἐναντίου, καὶ ἔξ ἴσου μὲ τὴν θεωρίαν τοῦ Fallmerayer περὶ ἔξολοθρεύσεως τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς βεβιασμένη καὶ οἰκοδομημένη ἐπὶ σαθρῶν ὑποθέσεων, δὲν ἔλήφθη σοβαρῶς ὑπὸ ὅψιν ὑπὸ τῆς ἐπιστημονικῆς γνώμης καὶ πρὸ τῆς ἀσκήσεως κριτικῆς ἐναντίον τῆς<sup>3</sup>, ἀντιθέτως πρὸς τὴν θεωρίαν

1. Geschichte des Halbinsel Morea, ἀπόσπασμα Μενάνδρου, σελ. 169, ἐν ὑποσημειώσει, ἀπόσπασμα Εὔαγριον σελ. 186 ἐν ὑποσημειώσει, ἀπόσπασμα συνοδικοῦ γράμματος σελ. 184 ἐν ὑποσημειώσει. Fragmenta aus dem Orient, ἀπόσπασμα Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας σελ. 413 ἐν ὑποσημειώσει. Γενικῶς τὰ παρατιθέμενα ἀπόσπάσματα εἰναι περικεκομένα κατὰ τρόπον ὡστε νὰ δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωσιν ἔκεινου ἀκριβῶς τὸ δποῖον θέλει νὰ ἀποδεῖξῃ ὁ Fallmerayer. Ἐκ τοῦ μνημονεύθέντος ἀπόσπάσματος τοῦ Εὐαράριον ἀφαιρεῖ τὴν φράσιν «ἀπολύντες ἄπαντα καὶ πυρπολοῦντες, τῶν πολλῶν στρατευμάτων κατὰ τὴν Ἐώαν ἐνδιατριβόντων», φράσιν ἡ δποία ὑποδηλώνει τὸν πρόσκαιρον καὶ παροδικὸν χαρακτῆρα τῆς ἐπιδρομῆς, ἡ δποία ἔλαβε χώραν ἐνόςφερον ἔλειπαν τὰ αὐτοκρατορικὰ στρατεύματα, διότι εἰναι προφανὲς ὅτι δταν πρόκειται κανεὶς νὰ ἐγκατασταθῇ κάπου, δὲν πυρπολεῖ οὔτε καταστρέφει. Εἰς τὴν σελίδα 209 τῆς Geschichte der Halbinsel Morea παρατίθεται τὸ γνωστὸν χωρίον τοῦ Πορφυρογεννήτου «Ἐσθλαβώθη δὲ πᾶσα ἡ χώρα καὶ γέγονες βάρβαρος...», ἐκ τοῦ δποίου ἔχει ἀφαιρεθῆ ὁ ἐν συνεχείᾳ χρονικὸς προσδιοιστιμὸς δι καθοριζόντων ὅτι τὸ γεγονός τοῦτο συνέβη «ὅτε δὲ λοιμικὸς θάνατος πᾶσαν ἐβόσκετο τὴν οἰκουμένην, διπηνίκα Κωνσταντίνος δὲ τῆς κοποίας ἐπώνυμος τὰ σκῆπτρα τῆς τῶν Ρωμαίων διείπε ἀρχῆς». Ο Fallmerayer ἥθελε ἀκριβῶς νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι δὲν ἔκσλαβισμός συνέβη ἐπὶ Μαυρικίου καὶ δχι ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Ε', τῷ 746.

2. C. Sathas, Documents inédits relatifs à l'histoire de la Grèce au moyen âge, 1870, πρόλογος, σελ. V - XXXIV.

3. Κατὰ τῆς ἀπόψεως τοῦ Σάρθα ἔγραψαν οἱ Gregorovius, Ιστορία τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, I, μετάφρασις Λάμπρου, σελ. 180, Meyer, «Constantin Sathas und die Slavenfrage in Griechenland» ἐν τοῖς Essays und Studien zur Sprachgeschichte und Volkskunde, Berlin, 1885, 117 κ. ἐ., βλέπε καὶ Gregorovius, I,

τοῦ γερμανοῦ Ἰστορικοῦ ἡ ὅποια ἐγνώρισε πρόσκαιρον ἐπιτυχίαν, παρὰ τὴν ἀσκηθεῖσαν ἐναντίον τῆς δέξιαν κριτικὴν ὑπὸ τῶν Kopitar<sup>1</sup>, Zinkeisen<sup>2</sup>, Chōnwälde<sup>3</sup>, Παπαρρηγοπούλου<sup>4</sup>, καὶ Hopf<sup>5</sup>. Ὡς συνέπεια τῆς ἐπιστημονικῆς συζητήσεως<sup>6</sup> καὶ μετὰ τὴν κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπόρριψιν τῆς θεωρίας τοῦ Fallmerayer, προέκυψαν ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἀπεκρυσταλλωθησαν διάφοροι ἐπιστημονικαὶ γνῶμαι ἐπὶ τοῦ συζητουμένου θέματος. Οὕτω ὁρισμένοι εὐθωπαῖοι ἐπιστήμονες ἀπορρίπτουν μὲν τὴν γνώμην τοῦ Fallmerayer

μετάφρ. Λάμπρου, σελ. 181 ἐν ὑποσημειώσει, δθεν καὶ παραλαμβάνω, *Καρολίδης* εἰς σημείωσιν εἰς Ἰστορίαν Hertzberg, σελ. 555 - 586. *Thumb*, Οἱ Νεοέλληνες καὶ ἡ καταγωγὴ τους, εἰς Δελτ. Ἐκπαιδ. Ὁμίλου, 5, 1915, σελ. 177 καὶ *Tafrali*, Thessalonique des origines au XIV siècle, σελ. 100.

1. Eἰς Wiener Jahrbücher der Litteratur, τόμ. 1, 1830, σελ. 111 - 120, βλέπε καὶ Ἰστορίαν Hertzberg, μετάφρασις Καρολίδη, σελ. 180, σημ. 1, δθεν καὶ παραλαμβάνω. Ἐπίσης K. Παπαρρηγοπούλου, «Περὶ τῆς ἐποικήσεως σλαβικῶν τινων φυλῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον», ἐν Ἀθήναις, 1843, σελ. 11, σημ. 13.

2. Geschichte Griechenlands bis auf unsere Tage, I, Λειψία, 1832, σελ. 703 κ. ἔ. Βλέπε καὶ Διομήδη, Βυζαντιναὶ Μελέται Β', σελ. 45, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

3. Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik, I, Βερολίνον, 1840, σελ. 31 - 47, βλέπε καὶ μελέτην A. Thumb, «Οἱ Νεοέλληνες καὶ ἡ καταγωγὴ τους», εἰς Δελτ. Ἐκπαιδ. Ὁμίλου, 5, 1915, σελ. 167, ἐν ὑποσημειώσει, δθεν καὶ παραλαμβάνω.

4. «Περὶ ἐποικήσεως σλαβικῶν τινων φυλῶν εἰς Πελοπόννησον», Ἀθῆναι, 1843. Ἀνατύπωσις καὶ συμπλήρωσις τῆς μελέτης εἰς τὰς Ἰστορικὰς Πραγματείας, Α' ὑπὸ τὸν τίτλον «Σλαυῖκαι ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς χώραις ἐποικήσεις», σελ. 226 - 370, Ἐπίσης εἰς Ἰστορίαν τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐθνους, τόμος Γ', ἔκδοσις 6η, 1932, σελ. 158 - 168.

5. Geschichte Griechenlands von Beginn des Mittelalters bis auf unsere Zeit. εἰς Ersch - Gruber, Allgemeine Encyclopädie, τόμος 8δ, Λειψία, 1867. Τὸ σχετικὸν τρῆμα μετεφράσθη Ἑλληνιστὶ ὑπὸ Φρ. Ζαμβάλδη, Καρόλου Hopf, «Οἱ Σλάβοι ἐν Ἐλλάδι», ἐν Βενετίᾳ, 1872.

6. Ἐν Ἐλλάδι, ἐκτὸς τῶν Παπαρρηγοπούλου, Σάθα, Ἀμάντου, Ζακυνθηνοῦ καὶ Διομήδη ἡσχολήθησαν ἐπίσης μὲ τὸ ζήτημα τῆς καθόδου τῶν Σλάβων καὶ τὰ συναφῆ καὶ οἱ ἔξτις: Διονύσιος Σονομελῆς, Κατάστασις συνοπτικὴ τῆς πόλεως Ἀθηνῶν, ἔκδοσις 2, ἐν Ἀθήναις, 1842, πρβλ. 3 ἔκδοσις, 1846, σελ. 59. Βλέπε καὶ μετάφρασιν Ἰστορίας Hertzberg, σελ. 182, σημείωσις 2, Ἀναστάσιος Γεωργιάδης Λευκίας Φιλιπποπούλου λίτης, «Ἀνατροπὴ τῶν δοξασάντων, γραφάντων καὶ τύποις κοινωνάντων - ὅτι οὐδὲξ τῶν νῦν τὴν Ἐλλάδα οἰκούντων ἀπόγονος τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ἐστίν». Ἀθῆναι, 1843, βλέπε καὶ Ἀμάντου, Ἰστορία τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους, I, σελ. 469, Σ. Οἰκονόμου εἰς ἴατρικὸν περιοδικὸν Νέος Ἀσκληπίος, τ. 2, 1843, σ. 191 κ. ἔ. βλέπε καὶ Ἀμάντου, I, σελ. 469, K. Βονσάκης εἰς πρυτανικὸν λόγον τοῦ 1870, βλέπε Ἀμάντου, I, σελ. 469, Π. Καλλιγᾶς, Ἰστορικά Μελέται, I, σελ. 671 κ. ἔ. βλέπε καὶ Διομήδη, Βυζαντιναὶ Μελέται, Β', σ. 44, Σπ. Λάμπρος, Ἰστορία Ἐλλάδος, Γ', σ. 642, Π. Καρολίδης, Ἰστορία τοῦ ΙΘ' αἰώνος, Β', σελ. 142 - 155, Π. Ζερλέντης, Μηλιγγοὶ καὶ Ἐζερῖται, A. Κεραμόπονος, Οἱ Ἑλληνες καὶ οἱ Βόρειοι γείτονες, Σι. Κυριακῆς, Βυζαντιναὶ Μελέται, IV, Οἱ Σλάβοι ἐν Πελοποννήσῳ, Σ. Παγουλάτος, Οἱ Σλάβοι ἐν Πελοποννήσῳ, καὶ ἄλλοι.

περὶ ἔξολοθρεύσεως τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, ἐμμένουν δμως ἐν μέρει εἰς τὴν ἀποψίν του περὶ καταλήψεως τῆς Πελοποννήσου ὑπὸ τῶν Σλάβων καὶ ἔγκαταστάσεώς των εἰς αὐτὴν ἥδη ἀπὸ τοῦ βού αἰῶνος, ἢ τούλαχιστον περὶ ἐνάρξεως ἔκτοτε τῆς εἰς αὐτὴν ἔγκαταστάσεώς των. Τὴν τελευταίαν εἰδικῶς ταύτην ἀποψιν δέχεται ὁ Zinckeisen<sup>1</sup>, ἐνῷ οἱ Curtius<sup>2</sup> (1814—1896), Finley<sup>3</sup> (1795—1875), Jirecek<sup>4</sup> (1854—1918), Dvornik<sup>5</sup>, Vasiliev<sup>6</sup>, Niederle<sup>7</sup>, Pernice<sup>8</sup>, Bury<sup>9</sup>, Baynes<sup>10</sup> καὶ ὁ Ἑλληνοαμερικανὸς Χαραγῆς<sup>11</sup> δέχονται τὴν ἔκτοτε ἔγκαταστασίν των εἰς τὴν Πελοπόννησον, παραδεχόμενοι οὕτως ἀπολύτως τὸ κῦρος τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Πατριάρχου Νικολάου καὶ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας. Ἀντιθέτως δὲν δέχονται τὸ κῦρος τῶν δύο τούτων κειμένων ὁ Παπαρρηγόπουλος καὶ ὁ Hopf καὶ οἱ νεώτεροι Ἐλληνες ἴστορικοι Ἀμαρτος, Ζακνθηρὸς καὶ Διομήδης (εἰς μνημονευθέντα ἀνωτέρῳ ἔργα των), ἐμμένοντες εἰς τὴν μαρτυρίαν τοῦ Πορφυρογεννήτου καὶ χρονολογοῦντες ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ 8ου αἰῶνος τὴν σλαβικὴν ἔγκατάστασιν εἰς τὴν Πελοπόννησον ἀπορρίπτουν μὲν καὶ αὐτοὶ ὡσαύτως, ὡς εἶναι εὐνόητον, τὴν ἀποψιν περὶ ἔξολοθρεύσεως τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, ἐπεξηγοῦν δὲ τὰς πληθοφορίας τῶν Μενάνδρου καὶ Εὐαγγείου περὶ ἐπιδομῶν εἰς τὴν Ἐλλάδα κατὰ τὸ τέλος τοῦ βού αἰῶνος μὲ εὐρυτέρων ἔννοιαν τοῦ γεωγραφικοῦ ὅρου Ἐλλάς. Τὴν ἀποψιν τῶν ἀνωτέρω περὶ καθόδου τῶν Σλάβων μόλις κατὰ τὸν 8ον αἰῶνα εἶχε ὑπόστησεῖ ἀπὸ τοῦ 1844 ἥδη συμφωνῶν μὲ τοὺς πρὸ τοῦ Fallmerayer ἴστορικοὺς καὶ ὁ σλάβος ἔρευνη-

1. Geschichte Griechenlands bis auf unsere Tage, I, σ. 703 κ. ἔ.

2. Peloponnesos, I, 1851, σ. 86, 91, βλέπε καὶ Ἰστορίαν Hertzberg, μετάφρασις Καρολίδη, σελ. 182, ὅθεν καὶ παραλαμβάνω.

3. Greece under the Romans, 1844, σ. 410 κ. ἔ., 494 κ. ἔ., βλέπε καὶ Ἰστορίαν Hertzberg, μετάφρασις Καρολίδη, σελ. 183, σημ. 1, ἐπίσης History of the Byzantine and Greek Empires from 713 to 1453, 1854, I, σ. 338 κ. ἔ., βλέπε καὶ Διομήδη, Βυζαντιναὶ Μελέται, Β', σελ. 61.

4. Geschichte der Serben, I, 1911, σελ. 81·109, βλέπε καὶ Διομήδη, Βυζαντιναὶ Μελέται, Β', σελ. 63.

5. Les Slaves, Byzance et Rome au IX siècle, σελ. 8 κ. ἔ., βλέπε καὶ Διομήδη, Βυζαντιναὶ Μελέται Β', σελ. 63.

6. Histoire de l'Empire Byzantin, I, σ. 223, 234. Βλέπε ἐπίσης τὴν εἰδικὴν μελέτην του «Οἱ Σλάβοι ἐν Ἐλλάδι», ρωσιστὶ εἰς τὸ περιοδικόν «Viz. Vremennik» 1898.

7. Manuel de l'antiquité Slave, I, σελ. 63, 108.

8. L'imperatore Eraclio, σελ. 92, 198.

9. A History of the Later Roman Empire, vol. II, σελ. 143 κ. ἔ.

10. The Cambridge Medieval History, vol. II, σελ. 455.

11. Nicephorus I, the Savior of Greece from the Slavs, εἰς Βυζαντινὰ - Μετα-βυζαντινά, 1946, σελ. 75-92.

τῆς Schafarik<sup>1</sup>, παρεδέχθη δὲ ταύτην ἐκ τῶν νεωτέρων καὶ ὁ Thumb<sup>2</sup>. Ἐνδιάμεσον τέλος τοποθέτησιν μεταξὺ τῶν δύο διμάδων ἀκολουθεῖ τρίτη διμὰς ἐρευνητῶν πλησιάζουσα κάπως τὰς προσωπικὰς ἀπόψεις τοῦ Zinkeisen. Ἀπορρίπτει καὶ αὐτὴ τὴν θεωρίαν περὶ ἔξολοιθρεύσεως τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, δέχεται διμῶς ὅτι σλαβικὸς ἐποικισμὸς τῆς Πελοποννήσου ἔλαβε χώραν ἡ τουλάχιστον ἥρχισε, πρὸ τῶν μέσων τοῦ 8ου αἰῶνος καὶ συγκεκριμένως ἀπὸ τοῦ πρώτου ἡμίσεως τοῦ 7ου. Οἱ παραδεχόμενοι τὴν ἀποψιν ταύτην, πραγματοποιοῦντες τρόπον τινὰ διαλεκτικὴν σύνθεσιν τῶν ἀπόψεων τῶν δύο ἄλλων διμάδων, ἀπορρίπτουν καὶ αὐτοὶ τὸ ἀπόλυτον κύρος τῆς ἐπιστολῆς τοῦ πατριάρχου Νικολάου καὶ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας, στηρίζουν δέ τινες ἐξ αὐτῶν τὴν ἀποψίν των καὶ ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν περὶ τῶν σλαβικῶν ἐπιδρομῶν καὶ ἐποικήσεων τὰς διοίας πορέχουν τὰ Βιβλία Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου». Τὴν ἀποψιν ταύτην παραδέχονται οἱ Kopitar<sup>3</sup>, Hertzberg<sup>4</sup>, Gregorovius<sup>5</sup> καὶ Diehl<sup>6</sup>. Πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῆς διμάδος ταύτης, ἐκτὸς τοῦ Zinkeisen, φάνεται νὰ πλησιάζῃ κάπως καὶ αὐτὸς ὁ Παπαρρηγόπουλος εἰς τὸ ὕδριμον ἔργον τῆς ζωῆς του, τὴν Ἰστορίαν τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐθνους διπου ἐκφράζει τὴν γνώμην (Γ'. μέρος β', σελ. 68) ὅτι ἡ σλαβικὴ ἐποίκησις τῆς Πελοποννήσου κατὰ τὸ 746 ἀποτελεῖ «ἄν δχι τὴν πρώτην τουλάχιστον τὴν κυριωτάτην ἐν αὐτῇ τοιούτων ἀλλοφύλων ἐγκατατάστασιν» καὶ διατυπώνει τὸ συμπέρασμα ὅτι (Γ'. μέρος β', σελ. 70) «αἱ σλαυϊκαὶ φυλαὶ καταλαβοῦσαι ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἑβδόμης ἐκατονταετηρίδος ἐπὶ Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως τὴν ἄνω Μοισίαν καὶ τὴν Ἰλλυρίαν, ἥρχισαν ἔκτοτε καταβαίνουσαι πρὸς μεσημβρίαν καὶ κατεστάθησαν ἐν μέρει διὰ τῆς βίας, ἐν μέρει διὰ συμβάσεων εἰς διάφορα τμήματα τῆς ὑπαίθρου κχώρας ἐν Μακεδονίᾳ, ἐν Ἡπείρῳ, ἐν Θεσσαλίᾳ, ἐν τῇ κυρίως Ἐλλάδι, Ἰσως καὶ ἐν Πελοποννήσῳ» περὶ δὲ τὰ μέσα τῆς ὀγδόνης ἐκατονταετηρίδος διμολογούμενως εἰσῆλθον καὶ εἰς τὴν χερσόνησαν ταύτην διὰ τὴν τότε, ὡς προειρηνεῖται, συμβᾶσαν ἐκ ποικίλων αἰτιῶν πολλὴν ἐν αὐτῇ λειψανδρίαν, δχι διμῶς ὅτι ἔξωντωσαν τὴν Ἑλληνικὴν φυλήν».

(Συνεχίζεται)

1. Slavische Alterthümer, γερμ. μετάφρασις ὑπὸ Wuttke, τόμ. Β', σελ. 192, βλέπε Gregorovius I, μετάφρασις Λάμπρου, σελ. 179, ὅθεν καὶ παραλαμβάνω:

2. Οἱ Νεοέλληνες καὶ ἡ καταγωγή τους, εἰς Δελτ. Ἐκπαιδ. Ὁμίλου, 5, 1915, σελ. 165 - 193.

3. Glagolita Clozianus κτλ. 1836, σελ. XXX, βλέπε καὶ Παπαρρηγόπουλος «Περὶ τῆς ἐποικήσεως σλαβικῶν τινῶν φυλῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον», 1843, σελ. 76, σημείωσις 5, ὅθεν καὶ παραλαμβάνω.

4. Ἰστορία τῆς Ἐλλάδος ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ ἀρχαίου βίου μέχρι σήμερον, μετάφρασις Καρολίδη, σελ. 281.

5. Ἰστορία τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, I, μετάφρασις Λάμπρου, σελ. 149, 189.

6. Diehl Charles et Marçais Georges, *Le Monde Orientale de 35 à 1081*, σελ. 215 - 216.